

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

Provincies un mes. 0'25 Ptas.
Estranjé un any. 8'00 "
Número corrent. 5 cents.
No retornam els originals.

Direcció y Redacció: ARADI 6-PALMA.
Buzón: Kiosco de G. Lirola.-Borne



Directó, Administradó y Propietari
ES MÉSQUE TÓS

(Tirada: 3400 exemplars)

SETMANARI BILINGÜE INIMICH DE SES PENES Y AMICH D'ES BON HUMÓ

El Patrón del Sr. Z
o el Convenio del Submarino

(Cuento)

«Pues señor; allá en los tiempos en que la incívica Europa se destrozaba y la Isla M se moría de hambre, el Sr. Z maquinaba diabólicos planes a fin de aumentar su considerable fortuna, la que había adquirido a fuerza de aventuras y contrabandiles empresas.

En la Cala F hallábase su *escuadra* aguardando las órdenes del *almirante terráqueo*, para zarpar con rumbo hacia donde él mandara y como el patrón X era uno de los mas fieles al Sr. Z, despues de atestar el buque de arroz, judías, alubias y demás subsistencias que en la Isla M precisaban para no morir de hambre, el Sr. Z daba sus órdenes al Patrón X, para que este se hiciera a la mar con destino al puerto H y por precaución el Sr. Z le marcaba una ruta a su antojo, para que este no tropezara con algún submarino.

Siguiendo la ruta marcada por el Sr. Z, partió la primera vez el Patrón X, pero ¡cual sería su sorpresa al ver nacer ante su embarcación un submarino que haciéndole presa del cargamento le ordenaba diera vuelta en redondo y regresara a su procedencia!

Con cadavérica faz, y con la vista baja, presentóse el patrón ante el *almirante* a quien dió la *friste nueva* de la presa.

Serenó el trasportado semblante del patrón, una sonrisa dibujada en los labios del Sr. Z seguida de estas palabras:

—Poco acostumbrado estás a los reveses de fortuna. Si no hemos podido salvarlo esta vez lo salvaremos otra y rescataremos lo perdido.

—Yo he hecho los posibles.... (Murmuró el patrón.)

—Nada; si has seguido la ruta que te indiqué, la culpa es mía y de mi se paga, así que mientras cumplas mis órdenes, no te preocupes de lo demás.

Salió por segunda vez el Patrón X, tomando el rumbo indicado por el Sr. Z, y aumentó su sorpresa al ver aparecer de nuevo el importuno submarino, quien después de repetir la operación de la primera vez le ordenó el retroceso.

El Patrón X ante el Sr. Z, avergozado y trémulo mas que la otra vez, temía perder la plaza, pero nuevamente vió asomarse a los labios de su amo la sonrisa que antes fué su arco iris de salvación y escuchó sereno las consoladoras palabras del Sr. Z:

—No te apenes por eso, que quien la sigue la consigue y algún día triunfaremos. ¿Que submarino es el que te ha apresado el cargamento?

—El mismo de la otra vez. El OOO.

—Parte de nuevo y sigue la misma ruta. (Dijole el Sr. Z despues de cargar nuevamente la embarcación.)

Partió por tercera vez el Patrón X, dispuesto a salvar el cargamento, costara lo que costara y para ello fué preciso desobedecer el mandato de su amo; así que en lugar de tomar el rumbo por él indicado, forjóse en su mente marina un nuevo derrotero, para evitar el encuentro del submarino quien le dió un espléndido resultado pues que llegó al puerto H, sin que nada ni nadie se hubiera opuesto a su paso, pero.... en el puerto H nadie estaba enterado del cargamento que este traía, por lo cual vendiólo a particulares quienes se lo pagaron a buen precio.

Satisfecho de su obra el Patrón X, regresó a la Isla M y apresuróse a comunicar la grata nueva al Señor Z, del cual esperaba una exclamación de gozo y quizá un premio pero...., no fué así ¡desgraciadamente. Aquella sonrisa de antes tornóse un fiero gesto, aquella tranquilidad con que recibió las dos primeras y desagradables noticias, transformóse en nerviosidad y aquellas cariñosas palabras de consuelo, fueron esta vez coléricas, amenazantes, desesperadas.

—¡Imbecil! (Vociferó el Sr. Z.) ¿Porqué no seguiste la ruta por mí indicada?

—Para salvar los intereses de mi amo, librándome de la persecución del maldito submarino.

—Sella el labio. Para castigar tu desobediencia, quedas destituido del empleo y jamás te acerques al Sr. Z cuya protección acabó en el momento en que le desobedeciste.

Y así fué; al día siguiente el Patrón X, era sustituido por el Patrón K.

La próxima semana os contaré la segunda parte de este cuento la cual demuestra como el Patrón K descubrió el convenio que tenía hecho el Sr. Z con el submarino. Se titula:

«DESCUBRIMIENTO DE LA MARTINGALA O LA ASUCIA DEL PATRÓN K.»

JORGE MARTÍ ROSSELLÓ.

Sa Conquista d'en Joaquín

Es día d'el Ram va essé día de brous y lios.

En Joaquín que había matlevada sa pesseta per aná a veure corré es *match* *Febrer-Magdalena*, prengué un gros trastórn cuant ve que plovia y s'alegrá d'el tot cuant li digueren que tornaven el importe en laquilla.

Com que ja considerava sa pesseta perdida, mentres plovia parteix a *destrossarlé* a ca na *Consuelo*, una amiga seua.... y nostra que fa una temporada vengué de *Castellón de la Plana* amb representacions de perfumería (*polvos*) y te molta *sortida*.

Ja anave mes bañat que un pop trobiguera, cuant s'arreconá a dins una entrada d'es carré d'es *Sindicat*, y per una finestra li sortí una *jamona* de vintivuit Pascos, (1) sa que amb sa cabayera amollada y mes vermeya que es pebort d'en *Vidal* li digué amb veu melosa y fent sa mitja:

—Jove; ¿vol un paraigo?

—No señora; no sa molesti, esperaré que s'espassi un poquet. (Contestá en Joaquín.)

—Ca; no señó, de cap manera. Per culpa de s'aigo no puch permetre jo que fasse tart allá hont va. Tengui aquest paraigo.

—Si jo no frís. Allá hont vatj rében a tot'hora.

—¿Desprecia es meu voluntari y desinteresat oferiment *pollo*?

—De cap manera pero.... ¿y cuant li he de torná es paraigo que m'ofereix?

—Demá vespre a les nou.... simpátich.

En Joaquín quedá amb so có jelat, ella tancá sa finestra y s'emoció que ell sentí no li deixá dí paraula.... ¡Una conquista! Enloch d'aná a ca na *Consuelo*, per no *gastarsé* arribá a n'es café de «*La Bombilla*» (2) y prengué un café amb llet doble.

L'hondemá dematinet, vengué a sa nostra imprenta y sa gastá sa pesseta amb s'impresió d'unes tarjetes de visita que deyen:

«*Joaquín Tieso-Profesor gimnasia, Bueyes 69.*»

Vengué es vespre. En Figuera tocave es cuarts per les nou cuant en Joaquín pujava s'escala de ca sa seua.... *dulcinea*, duguent amb una má es *proteció* paraigo y amb s'altre sa perfumada tarjeta.

Rrrrrrrrrrring.

S'obri sa porta y surt mado *Paloni* sa criada.

—¿Voleu fe el favó d'entregá aquesta tarjeta a sa señoreta si está *visible*?

—Ja dorm. (Contesta madó *Paloni*.)

—¿Dorm.... o jeu? Anauhó a mirá que ma pareix que m'espera desperta.

(1) (Com que era es día d'el Ram are ja heu te 29.)

(2) (Propiedad d'en Tomeu Sastre (a) *Tranquilidad*.)

—¿Que es vosté es seño.... d'es paraigo?

—Si, jo som.... ja estau enterada.... ja....

—Sí, si seño.

—Jau axó per vos. (Li posá una pessa de dos dins sa má, que sa criada estregué fort creguent que era una pesseta de *ses que seuen*.)

—Ha dit que m'entregui es paraigo y....

—Y que passi per endins. ¿No es axó?

—¡Per amor de Deu que es seu seño ja está colgat amb ella.

—¿O es casada? ¡Es casada!

—No cridi. Es casada pero.... es una *capel buil*.

—Jau axó per vos. (Altra propina.)

—Gracies. Y com que es molt capritxosa, ahí cuant vosté estave dins s'entrada....

—Vos faré un regalo. S'enamorá de mi. ¿Eh?

—¡Ca! ¡No señó! Está ziflada per un amich de vosté y com que aquest amich *estava amb ella* y era hora de veni es seño y él no volía que vosté el ves devallá, s'únich sistema de treurerló a defora amb bons modos, era oferintli es paraigo.... ¿Ma comprén?

—S'esplicació está ben dada

y m'heu fet entrá amb suó....

¡*Joaquín!* ¡*Vaje una primada!*

Y s'espasá sa rabiada

per devés es *Miradó*.

CAP VERJO

Per "Llevant" d'Artá

(Continuació)

Veient es gran desarrollo que prenía la nostra Sociedad, va essé perseguida p'el Representant de la Sociedad d'Autors Españols, que induit per alguns desantrañats caciques, vulía pará es nostros divertiments de declamació hont hey asistien es socios amb ses seves familias per espayá el seu cós abatut de les fatigas d'el trebay y no poguent du a cap dit atropell, apelaren a sa Autoridad local qui mos negá es permis per fer dites funcions, pero no contaven que hey havia un gros número de socios que units formaven un *bloque* inatolondrable, per axó fou que sense pensari un sol moment, jo com a delegat nombrat per ells, vatj presentarme a devant sa primera Autoridad Civil, a fe proveleixé es drets que mos corresponien y a no consenti que tal arbitrariedad fos sa que rossegas es nostros ben inspirats fins, la cual ma manifestá aixecás un recurs contra sn nostra Autoridad local, lo que no vengue es cas, perque es qui m'acompañava, regressá a Artá, heu notificá a n'es Batle y aquest no tengué mes remey que concedirmós lo que per lley mos perteneixia. Es permis.

(Continuará)

Nadal Ferrer Vicens

Si heu de masté un bon billá

anau vius y fora calma.

Tácos bons per no pifiá

y altres útils per jugá.

Conquistador 16 Palma.

Ventedorades de Sa Pobra

En Pep Más se lamenta y diu que ja es hora de cridá, que no te perdó se que li han jugada.

Tres mesos ja fa que han entrat es seus a n'es podé y que governa En Bartomeu; es gran Protecto; el Mesias promés.

Antes de fi d'añy tot eren esperanses de que tendríem batle y que sa Pobra canviaria redicalment y jo sobretot, que creya amb ses paraulas d'ets homos y en Tomeu m'ho tenia ben promés amb so nou empleo, ja tenia ses garroves seguras.

¡Quin desengan! P'es meu consol n'hi ha d'altres: Don Juan Mel que tenia segú, y ben agoñat, sa Depositaria, sa ve postergat p'en Verdera.

